

RELATÓRIO ANUAL DE EXECUÇÃO DO PROJETO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL (PCI)
IDENTIFICAÇÃO DA PRESTAÇÃO DE CONTAS

1. TÍTULO DO PROJETO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL

CENTRE FOR HEALTHY CITIES, AGEING AND CITIZENSHIP. CAPES PRINT-UFPEL

Instrução: Informar o título do Projeto de Cooperação Internacional, o mesmo informado no formulário de inscrição.

2. PERÍODO A QUE SE REFERE O PRESENTE RELATÓRIO

DATA INÍCIO

01/01/2020

DATA FIM

31/12/2020

Instrução: Informar o período de apuração para elaborar a presente prestação de contas, data esta, estipulada pela CAPES e previamente já informada no Edital 41/2017 – Programa CAPES-PrInt.

3. IES/IP:

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS

Instrução: Informar o nome da IES/IP, cujo relatório estará vinculado.

4. NOME DO COORDENADOR DO PCI:

ADRIANA ARAUJO PORTELLA

Instrução: Informar o nome do Gestor, relacionada ao Projeto de Cooperação Internacional em questão.

5. PROJETO – NÚMERO DO AUXPE:

88887.310415/2018-00

Instrução: Informar a que projeto estará vinculada a respectiva Prestação de Contas, em conformidade com o Decreto nº 9.283, de 7 de fevereiro de 2018. Como no caso, trata-se do Projeto Institucional de Internacionalização da (nome da IES/IP) sobre o Projeto de Cooperação Internacional".

6. PROGRAMA DA CAPES

Programa Capes-PrInt

7. EDITAL DO PROGRAMA

Edital 41/2017

DESCRIÇÃO DO PROJETO NO ÂMBITO DA PRESTAÇÃO DE CONTAS

8. TEMA VINCULADO AO PROJETO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL

Theme #2: Healthy Society: a view over the equity during the vital cycle

Instrução: Informar o TEMA, cujas ações do Projeto de Cooperação Internacional estão vinculadas.

9. OBJETIVO(S) DO PROJETO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL

Objetivo Geral: Aprofundar e consolidar as parcerias internacionais entre a UFPel e o Reino Unido, França, Argentina e Índia, no que tange aos estudos do envelhecimento como também estabelecer novas redes de estudo.

Objetivos Específicos:

- (i) Apoiar pesquisas que possibilitem a permanência do sujeito idoso em sua comunidade, possibilitando viver a cidade de forma ativa e assumindo um papel significativo na comunidade.*
- (ii) Oferta de Seminários, workshop e minicursos de curta duração relacionados aos temas do Envelhecimento Ativo e de Memória e Identidade.*
- (iii) Promover mobilidade acadêmica de pesquisadores e professores do Projeto às Universidades internacionais parceiras.*

Instrução: Transcrever apenas os objetivos do Projeto de Cooperação Internacional, aqueles que representam as ações gerais do projeto apresentado na inscrição. Deverá ser escrito com verbo no infinitivo de forma sucinta e clara, representando o foco central de todo projeto de Cooperação Internacional.

10. RELATAR AS ALTERAÇÕES OCORRIDAS NO ÂMBITO DO PROJETO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL (mínimo de 1.000 caracteres)


No ano de 2020 a missão de pesquisa programada foi cancelada devido a pandemia do Covid-19.

Instrução: Informar as alterações ocorridas na equipe, temas, países, dentre outras e seu reflexo na execução do Projeto até o momento.

DADOS DA EXECUÇÃO DOS BENEFÍCIOS: MISSÕES DE TRABALHO E DE RECURSOS DE MANUTENÇÃO NA REFERIDA PRESTAÇÃO DE CONTAS

11. EXECUÇÃO DAS MISSÕES DE TRABALHO NO PROJETO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL

11.1. Título da Missão de Trabalho	11.1.1. Data Início da Missão	11.1.2. Data Fim da Missão	11.1.3. Valor da Missão de Trabalho (R\$)
11.1.4. Despesas da Missão de Trabalho	11.1.4.1. Quantidade	11.1.4.2. Valor Unitário (R\$)	11.1.4.3. Valor Total (R\$)

Instrução: Informar todas as missões de trabalho e detalhes ocorridos no Projeto de Cooperação Internacional, no referido ano que corresponde a Prestação de Contas, e repetir o conjunto de informações por missão de trabalho, até que se esgote as missões executadas no ano de referência da Prestação de Contas. Para inserir mais missões de trabalho, clicar no sinal  no final da tabela, para que um novo grupo de informações seja criado para cadastro, com as mesmas informações e formatação da anterior.

11.2. O que representaram as missões de trabalho no âmbito do Projeto de Cooperação Internacional e quais impactos tiveram com sua execução? (mínimo de 1.000 caracteres)

Instrução: Descrever sobre as missões de trabalho no âmbito do Projeto de Cooperação Internacional, observando aquelas contidas nas três categorias exclusivas, como previstas no Edital CAPES- PrInt 41/2017, itens 4.1.1.1, 4.1.1.2 e 4.1.1.3.

12. EXECUÇÃO DOS RECURSOS DE MANUTENÇÃO NO PROJETO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL


Instrução: Os elementos de despesa, respectivos códigos detalhados nas questões A, B e C, não poderão ultrapassar o limite estabelecido no "Plano de Controle de Rubricas do PCI" (última versão reconhecida pela CAPES), para o orçamento do respectivo Ano.

A) Material de Consumo (33.30.30)

12.1. Descrição do Item	12.2. Quantidade	12.3. Valor Unitário (R\$)	12.4. Valor Total (R\$)
<Descrição do item de Material de Consumo>			
<Descrição do item de Material de Consumo>			
<Descrição do item de Material de Consumo>			
A) Total do Material de Consumo:			


B) Serviços de Terceiros - Pessoa Jurídica (33.30.39)

12.5. Descrição do Item	12.6. Quantidade	12.7. Valor Unitário (R\$)	12.8. Valor Total (R\$)
<Descrição do Serviço de Terceiro PJ>			
<Descrição do Serviço de Terceiro PJ>			
<Descrição do Serviço de Terceiro PJ>			
B) Total dos Serviços de Terceiros - Pessoa Jurídica:			

Instrução: Agrupar neste campo todos os valores executados de "Serviços de Terceiros por Pessoa Jurídica" no âmbito do PCI. Preencher este item observando a Portaria CAPES nº 8, de 2018 em especial o inciso II do art. 17 e o parágrafo único do art. 18, vedações previstas no Art. 19. No caso de serviços realizados em equipamentos que possuam nº patrimônio e que estejam vinculados a atividades do projeto, como exemplo "serviço de manutenção de computadores", "serviços de Locação de Software", ambos os serviços estão ligados a um bem patrimonial, que no caso é o Computador, na qual, será necessário informar a sua descrição e nº de patrimônio. Para tanto, é importante descrever previamente os equipamentos e respectivos número de patrimônio que serão utilizados. Para inserir mais linhas com novas informações de Serviço de Terceiros Pessoa Jurídica, clicar no sinal  no final da linha, que uma nova será criada, com as mesmas informações e formatação da anterior.

C) Serviços de Terceiros - Pessoa Física (33.30.36)

12.9. Descrição do Item	12.10. Quantidade	12.11. Valor Unitário (R\$)	12.12. Valor Total (R\$)
<Descrição do Serviço de Terceiro PF>			
<Descrição do Serviço de Terceiro PF>			
<Descrição do Serviço de Terceiro PF>			
C) Total dos Serviços de Terceiros - Pessoa Física:			

Instrução: Agrupar neste campo todos os valores executados de "Serviços de Terceiros - Pessoa Física" no âmbito do PCI. Preencher este item observando a Portaria CAPES nº 8, de 2018, em especial o inciso III do art. 17 e o parágrafo único do art. 18, além das vedações previstas no art. 19. No caso de serviços realizados em equipamentos que possuam número de patrimônio e que estejam vinculados a atividades do projeto, como exemplo "serviço de manutenção de computadores", "serviços de conservação de equipamentos", ambos os serviços estão ligados a um bem patrimonial, que no caso é o Computador, na qual, será necessário informar a sua descrição e número de patrimônio. Para tanto, é importante descrever previamente os equipamentos e respectivos número de patrimônio que serão utilizados. Para inserir mais linhas com novas informações de Serviço de Terceiro - Pessoa Física, clicar no sinal  no final da linha, que uma nova linha será criada, com as mesmas informações e formatação da anterior.

DADOS DA EXECUÇÃO DAS ATIVIDADES NO PLANO DE TRABALHO

13. ACOMPANHAMENTO DO PLANO DE TRABALHO NO PROJETO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL

13.1.1. Plano de Trabalho	13.1.1.1. Ano Correspondente				13.1.1.2. Data Início	13.1.1.3. Data Fim
	2020				01/01/2020	30/12/2020
13.1.2. Atividades do Plano de Trabalho	13.1.2.1. Início da execução	13.1.2.2. Fim da execução	13.1.3. País ligado à ação	13.1.4. PPG ligado à ação	13.1.5. Percentual de Execução da Atividade proposta para o 1º ano (Informar em porcentagem)	13.1.6. Breve justificativa do percentual atribuído para cada atividade

MISSÃO DE TRABALHO 5 (ESTAVA PREVISTA NO PLANO DE TRABALHO PARA 2021, MAS A PEDIDO DA PROFESSORA LETÍCIA FOI ADIANTADA PARA 2020 E INFELIZMENTE A PANDEMIA IMPOSSIBILITOU A MISSÃO). Plano: Seria enviado um pesquisador do Projeto para a França como Professor Visitante no Exterior Sênior no Laboratório de Antropologia, Psicologia Clínica, Cognitiva e Social da Universidade de Nice Sophia Antipolis.			FRANÇA, NICE	LETÍCIA FERREIRA.	0%	MISSÃO CANCELADA DEVIDO A PANDEMIA DO COVID-19. O VALOR DAS DIÁRIAS DEPOSITADO NA CONTA DA PROFESSORA LETÍCIA FOI DEVOLVIDO À CAPES VIA GRU. O VALOR DA PASSAGEM AÉREA COMPRADA PELA TAM ATRAVÉS DA AGÊNCIA SOUTUR AINDA NÃO FOI DEVOLVIDO, POIS A SOUTUR DISSE QUE A TAM, POR LEI, PODERÁ DEVOLVER O VALOR SOMENTE QUANDO A PANDEMIA TERMINAR.
PUBLICAÇÃO DE LIVRO SOBRE O TEMA ENVELHECIMENTO.	01/01/2020	31/07/2021	BRASIL, PELOTAS	TODOS ENVOLVIDOS NO PROJETO.	50%	ESTA AÇÃO COMEÇOU A SER DESENVOLVIDA EM 2020 E A PUBLICAÇÃO DO LIVRO ESTÁ PREVISTA PARA JULHO DE 2021.
SERÁ ENVIADO UM PESQUISADOR DO PROJETO PARA A ARGENTINA COMO PROFESSOR VISITANTE NO EXTERIOR SÊNIOR NA 'UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PATAGONIA SAN JUAN BOSCO.	01/01/2020	31/12/2020	----	----	0%	ATIVIDADE ADIADA DEVIDO A PANDEMIA.
DESENVOLVER MAPEAMENTOS PARTICIPATIVOS PARA O ESTUDO DE COMO PROJETAR ESPAÇOS INTERGERACIONAIS NAS CIDADES ESTUDADAS PELO GRUPO 'PLACEAGE' NO REINO UNIDO, BRASIL E INDIA.	01/01/2020	30/06/2020	ONLINE	TODOS ENVOLVIDOS NO PROJETO PLACEAGE (WWW.PLACEAGE.ORG)	100%	ATIVIDADE DESENVOLVIDA DE FORMA REMOTA DEVIDO A PANDEMIA. SEM ENCONTRO PRESENCIAL.
ENVIO DE ALUNO DE DOUTORADO PARA FAZER 'DOUTORADO SANDUICHE' EM UM DOS TRÊS PAÍSES DE PARCERIA INTERNACIONAL – REINO UNIDO, FRANÇA OU ARGENTINA.	01/01/2020	31/12/2020		-----	0%	ATIVIDADE ADIADA DEVIDO A PANDEMIA.
O GRUPO 'PLACEAGE' ESTARÁ INDO PARA QUEBEC NO CANADÁ APRESENTAR ARTIGOS DO PROJETO NA 2020 CONFERÊNCIA INTERNACIONAL DO IAPS.	21/06/2020	28/06/2020	ONLINE	PROFESSORA ADRIANA PORTELLA.	100%	A PROFESSORA ADRIANA PORTELLA PARTICIPOU DA 2020 CONFERÊNCIA INTERNACIONAL DO IAPS DE FORMA REMOTA DEVIDO A PANDEMIA. QUATRO ARTIGOS FORAM APRESENTADOS. A INSCRIÇÃO DO CONGRESSO FOI PAGA PELO PROJETO PLACEAGE.
EXPLORAR, MEDIANTE O USO DA CARTOGRAFIA SOCIAL, COM OS AGENTES PÚBLICOS E IDOSOS DAS CIDADES DE PELOTAS (BRASIL) E COMODORO RIVADAVIA (ARGENTINA), AS PARTICULARIDADES, DIFICULDADES, ESTRATÉGIAS DE ACESSO A ATIVIDADES E USO DOS ESPAÇOS PÚBLICOS.	01/07/2020	30/09/2020		PROFESSOR EDUARDO ROCHA, PROFESSOR JUAN MANUEL DIEZ TETAMANTI.	0%	ATIVIDADE ADIADA DEVIDO A PANDEMIA.

ANALISAR AS MODALIDADES DE MONITORAMENTO GEOGRÁFICO QUE POSSUI O SISTEMA PÚBLICO MUNICIPAL NO BRASIL, ARGENTINA, REINO UNIDO E ÍNDIA, EM RELAÇÃO AO ACESSO A ATENÇÃO PRIMÁRIA E DO IDOSO, CONSIDERANDO OS USOS ATIVOS E PASSIVOS DOS ESPAÇOS URBANOS.	01/07/2020	31/10/2020	PROFESSOR EDUARDO ROCHA, PROFESSOR JUAN MANUEL DIEZ TETAMANTI.	0%	ATIVIDADE ADIADA DEVIDO A PANDEMIA.
O GRUPO DA PESQUISA 'PLACEAGE' ESTARÁ INDO A UMA MISSÃO DE PESQUISA NA ARGENTINA PARA DISCUTIR COMO TORNAR OS RESULTADOS ENCONTRADOS NO QUE TANGE ESPAÇOS INTERGERACIONAIS EM DIRETRIZES INTERNACIONAIS PARA UMA NOVA AGENDA GLOBAL DA ONU.	12/07/2020	19/07/2020	TODOS INTEGRANTES DO PROJETO PLACEAGE E O PROFESSOR DA ARGENTINA JUAN MANUEL DIEZ TETAMANTI.	100%	ATIVIDADE DESENVOLVIDA DE FORMA REMOTA DEVIDO A PANDEMIA. SEM ENCONTRO PRESENCIAL.
DESENVOLVER ANÁLISES INTERNACIONAIS DOS DADOS OBTIDOS NOS ESTUDOS DO REINO UNIDO, ARGENTINA E BRASIL, COM INTUITO DE PUBLICAR UM LIVRO SOBRE AS DIFERENTES FORMAS DE ENVELHECIMENTO ENCONTRADAS EM CADA CONTEXTO URBANO E CULTURAL.	01/10/2020	31/12/2020	TODOS INTEGRANTES DO PROJETO PLACEAGE	100%	ATIVIDADES DESENVOLVIDAS DE FORMA REMOTA DEVIDO A PANDEMIA. SEM ENCONTRO PRESENCIAL.

Instrução: Informar os dados relevantes ao andamento das atividades contidas no Plano de Trabalho do Projeto de Cooperação Internacional, apresentado na versão aprovada pela CAPES. Respeitar a data que de fato iniciou e a data que finalizou/finalizará a atividade, como também informar o percentual de conclusão da atividade no primeiro ano do projeto.

DADOS DA EXECUÇÃO EM RESULTADOS, IMPACTOS, DIFICULDADES E OUTRAS QUESTÕES

14. QUAIS OS RESULTADOS FORAM ALCANÇADOS ATÉ O MOMENTO, COM O USO DOS RECURSOS JÁ DESCRITOS, E QUAIS OS POTENCIAIS APLICÁVEIS NO ÂMBITO DO PROJETO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL? (mínimo de 1.000 caracteres)

- Apresentação de artigos em Conferências Nacionais e Internacionais online.
- Desenvolvimento do Livro Olhares do Envelhecimento, contando com a participação de vários pesquisadores internacionais.
- Organização e realização de simpósio, seminários e workshops com os pesquisadores estrangeiros através de ferramentas remotas através do Laboratório de Estudos Comportamentais da UFPel, coordenado pela Professora Adriana Portella (<https://wp.ufpel.edu.br/labcom/>).

Instrução: Descrever neste item, elementos que representem os resultados e seus potenciais aplicáveis como desdobramento de tudo que foi feito até o momento, no âmbito do Projeto de Cooperação Internacional. Esta descrição deverá relacionar a aplicação das despesas na consecução das ações propostas no projeto aprovado no âmbito do Programa PrInt para o qual foi firmado o AUXPE objeto desta prestação de contas. Fundamentação legal: §1º do art. 53, Inciso II do art. 58, ambos do Decreto nº 9.283, de 7 de fevereiro de 2018.

15. QUAIS OS IMPACTOS ATINGIDOS CONSIDERANDO O QUE JÁ FOI EXECUTADO NO SEGUNDO ANO, NO ÂMBITO DO PROJETO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL? (mínimo de 1.000 caracteres)

- Melhor visibilidade internacional dos programas de pós-graduação que atuam dentro da temática do envelhecimento na UFPel e ampliação da interlocução com renomados centros internacionais através do Projeto de Extensão **LabCom Online Café** (<https://wp.ufpel.edu.br/labcom/pt/labcom-online-cafe/>) do Laboratório de Estudos Comportamentais da UFPel coordenado pela Professora Adriana Portella, que toda sexta-feira em 2020 promoveu encontros online para debates com pesquisadores internacionais sobre temas de envelhecimento e inclusão social.

Instrução: Descrever neste item os impactos esperados com o que foi executado dentro do período de apuração da prestação de contas, que estejam alinhados com os impactos propostos na versão aprovada pela CAPES, do Projeto de Cooperação Internacional.

16. QUAIS FORAM AS PRINCIPAIS DIFICULDADES ENFRENTADAS NO SEGUNDO ANO DE EXECUÇÃO DO PROJETO? (mínimo de 1.000 caracteres)

1. A pandemia do COVID-19.
2. A clonagem dos cartões do Projeto CAPES-PRINT.

Instrução: Citar as principais dificuldades enfrentadas durante a execução do Projeto, seja de caráter técnico-científico, financeiro, administrativo ou gerencial.

17. QUAIS FORAM AS AÇÕES ESTRATÉGICAS USADAS PARA CONTORNAR AS DIFICULDADES ENFRENTADAS? (mínimo de 1.000 caracteres)

1. Existia uma missão da Professora Letícia para a França em março de 2020. A missão foi cancelada devido a pandemia do COVID-19. O valor das diárias depositado na conta da Professora Letícia foi devolvido à CAPES via GRU. O valor da passagem aérea comprada pela TAM através da agência SOUTUR ainda não foi devolvido, pois a SOUTUR disse que a TAM, por lei, poderá devolver o valor somente quando a pandemia terminar.

Instrução: Descrever como a instituição, em termos de planejamento estratégico, se preparou para contornar as referidas dificuldades enfrentadas, para que os resultados do projeto tenham sido comprometidos.

18. OUTROS COMENTÁRIOS?

No caso de clonagem do meu cartão CAPES PRINT quero agradecer oficialmente a Professora Dra. Heloisa Candia Hollnagel, Diretora do DRI da CAPES, pois foi a única pessoa que realmente me ajudou e me prestou suporte em março de 2020 quando a clonagem dos cartões dos projetos CAPES PRINT foi descoberta e a Polícia Federal começou a investigar.

Instrução: Se houver algum aspecto relevante no desenvolvimento do Projeto, que não foi abordado nas questões anteriores.

19. DECLARAÇÃO (COORDENADOR)

Na qualidade de Coordenador do Projeto de Cooperação Internacional, DECLARO, para fins de prova junto à Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior, para os efeitos e sob as penas da Lei, que as informações prestadas neste relatório representam a real situação que se encontra o projeto em questão, por meio do presente Relatório Parcial de Execução do Projeto de Cooperação Internacional, tendo em vista o cumprimento das ações, atividades necessárias e aplicação de recurso dentro do que foi acordado no universo do Programa Institucional de Internacionalização em especial aos itens do Edital 41/2017 do Programa CAPES-PrInt: 5.1.2.7, 15, 16, dentre outros dispositivos legais correlatos ao Programa, inclusive a submissão a instâncias superiores ao Projeto, aqui elencados na forma desta prestação de contas do primeiro ano de execução do Projeto de Cooperação Internacional.

Instruções Finais: Anexar documentos comprobatórios de acordo com as orientações da Coletânea de Entendimentos do Programa Institucional de Internacionalização (PrInt) e outras instruções, se for o caso. Ao anexar os documentos, identificar as comprovações de maneira que seja fácil a identificação ao ser analisada junto ao relatório em questão. A título de comprovação, importante anexar também o documento institucional que formaliza o Conselho Superior ou outro órgão correlato, como também, os seus membros, além do parecer deste conselho sobre a referida prestação de contas do projeto em questão, que estará vinculada ao Projeto Institucional de Internacionalização da IES/IP.